HELLO!

I'VE DECIDED TO TRANSLATE
A COUPLE OF CHAPTERS THAT
I'VE FOUND ON THE INTERNET

SINCE IT'S MY FIRST EXPERIENCE
AS A TRANSLATOR,
CLEANER & TYPESETTER,
PLEASE BE PATIENT WITH MY WORK

P.S. NEITHER ENGLISH NOR JAPANESE
ARE MY NATIVE LANGUAGES,
SO I HOPE YOU EXCUSE ANY
SHORTCOMING THAT YOU MAY
NOTICE

THANK YOU!

Takatsugu
孝

死神妻×暴君夫のおかしな新婚生活

死神姫の再婚
―薔薇園の時計公爵―

第7話

今年の春もあなたと一緒に。

夏目コウ
原作：小野上明夜
キャラクター原案：岸田メル
（ビーズログ文庫）

●HC「死神姫の再婚
―薔薇園の時計公爵―」第①巻も
原作シリーズ最新刊
「死神姫の再婚 ―四つの愛の幕間劇―」
大好評発売中ですっ！

オオ
オオ
オオ
オオ
OH! LORD KASHBURN

?!
ha
LADY ALICIA ARE YOU ALRIGHT ?!
ARE YOU DONE EATING?
にっこり
SFX: Sweet smile
PHEEEEW... THANK GOD!
FUZZLED
STARES
.....
SFX: Stare
MY STOMACK DOESN'T HURT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
SFX: Stare

HEY, GOD OF DEATH
hates being looked down
I CAME AT THE MIDDLE OF THE STORY
EVERYTHING WAS FINE
BOTH LORD DINERO AND ALICIA WERE PRAISING BIG BROTHER KASHBURN
SUPPRESSED LAUGHTER
ニヤニヤ
かわいい♡
AFTER SOME THOUGHT I KNOCKED OUT THE DOOR
BECAUSE YOU KNOW IT'S DESPERATE WHEN IT COMES TO ALICIA...
IF SOMETHING HAD HAPPENED, YOU WOULD KNOW IT BY HER HAIR
MY HAIR?
ムッ
SFX: Pissed off

!!
*touch
SFX: turns suddenly
DO NOT BELIEVE IN GODS
YOU
I HEARD THAT YOU DIDN'T BELIEVE IN "A PRAYER FOR WINGS"
NEVER-THELESS YOU GAVE HER A PRO-TECTION STONE
.....
GLANCE

"A PRAYER FOR WINGS" IS THE RELEGION OF SILLDEAN KINGDON
IT ALSO HAS BELIEVERS IN NEIGHBORING COUNTRIES
THE TEACHING SAYS THAT AFTER DEATH THOSE WHO DID MANY GOOD DEEDS WILL RECEIVE WINGS TO FLY TO THE SUPREME KINGDOM
ON THE CONTRARY, TERRYFING LAND OF UNDERWATER AWATES THOSE WHO DID A LOT OF BAD THINGS DURING THEIR LIFETIME

I DON'T BELIEVE IN GOD
I DON'T SEE ANY REASON IN BELIEVING IN GOD WHO DOESN'T CARE ABOUT PEOPLE
BUT I KNOW THAT SOME OF MY PEOPLE BELIEVE IN IT
PERHAPS IT IS IMPORTANT FOR THEM
THAT'S WHY ON MY LANDS I ALSO BELIEVE IN "A PRAYER FOR WINGS"
IT IS NOT FORBIDDEN TO BELIEVE IN PROTECTION STONE EITHER

*clench
IT WAS MY FAULT
DON'T BLAME HER
I KNOW

……
スタ
スタ
スタ
スタ
スタ
スタ
スタ
スタ
*steps
SFX: steps and silence
しーん
ERR… THE ROOM THAT WE'VE JUST SEEN… I GUESS YOU CAN UNLOCK IT ONLY FROM OUTSIDE…
AM I RIGHT, TREICE?
Nobleman estates are said to have a lot of such places
HA HA HA
I THINK SO, PUARK
WHEN I STARTED IN THE ESTATE OF THE HALVALL… I MEAN, THE LICENS'
I WAS BAD AT SO MANY THINGS ONE DAY I EVEN GOT LOCKED IN A BARN
はっ
ははははは
あはは
ははははは
LORD KASHTURN… P-PLEASE FORGIVE ME
SOME-HOW
IT SEEMS THE STORY WASN'T CONVEYED PROPERLY

I KNOW IT ...
DON'T WORRY. I'M NOT ANGRY AT YOU
old useless scoundrel
locked up his own lord so carelessly
...?
LORD KASHBURN ...
PLEASE DON'T GET ANGRY AT LORD DINERO
HE IS A BIT STRANGE BUT I KNOW HE IS A GOOD PERSON
I AGREE WITH ALICIA
WE STILL HAVEN'T DECIDED WHEN WE LEAVE HIS MANSION YET HE DIDN'T LOOK IMPATIENT ABOUT IT.
AND HE KINDLY LET US STAY HERE AS LONG AS WE NEED.
THOUGH THE OLD STEWARD DOES SEEM HOSTILE TO YOU
SFX: steps
*turns
I KNOW THAT TOO ...

ぎゅっ
*Squeeze
KA-
LORD KASHBURN-

SFX: Sigh
UNDOUBTEDLY HE IS A STRANGE PERSON, AND THERE ARE MANY IRRITATING THINGS ABOUT HIM
THANKS TO HIM, FOR THE PAST FEW DAYS WE'VE BEEN SPENDING ALMOST HALF OF DAY TOGETHER
STROKE
when he is straking Alicia's hair, he calms down
STROKE
MOREOVER HE LOVES HIS LAND AND ITS CITIZENS
AND THEY LOVE HIM IN RETURN
I must... calm down
GRRR
GRIP
THAT BASTARD...!! DID HE TOUCH HER HAIR?!

As handsome as usual
...
Oh! Lord Dinero!
HE IS HIGHLY RESPECTED AMONG HIS PEOPLE
~ AND NOT JUST BECAUSE HE IS THEIR MASTER
REFLECTING THE NAME OF "CLOCK DUKE", LORD DINERO CONTINUES MAKING ROUNDS OF HIS ESTATE EVERY DAY
Look!
It's Lord Dinero!
...
tweet
tweet
And that affection became mutual so naturally
his habits merged into thier daily life
... for the villagers

THIS IS DINERO'S WAY TO CORRECT THE DEEDS OF FORMER LORS, WHO WERE NO MORE THAN CHILDISH ARISTOCRATES ACCUSTOMMED TO NEGLECT OTHERS
IN CONTRAST WITH ME CHOOSING THE POLICY OF BRUTE FORCE

TO BE HONEST... IT MAKES ME FEEL LIKE I'M NO LORD ANYMORE
BUT ...
PROBABLY I SHOULD LEARN FROM WATCHING DINERO'S WAY
LORD KASHBURN
hmph
did he finally grow up?
あぁ
SFX_Stomp

LICEN!
SFX: stomp
AND HERE COMES THE NOISY CHILD
what?
They didn't notice it at all
To be continued...